

Lente
2004
Printemps

België - Belgique
PB 2/2429
Leuven 1

De Ontmijner

Le Démineur



VAN CLEUVENBERGEN Cl
Cité Modèle Bloc 5005F
1020 BRUXELLES

Driemaandelijks tijdschrift
Bulletin trimestriel
April - Avril 2004
Leuven 1



Verantwoordelijke uitgever
G. VALENTIN
Naamsesteenweg 100
B-3053 Oud-Heverlee

INHOUD - CONTENU

Kleine aankondigingen Petites annonces	2
Remerciements Personeel DOVO met opdracht in het buitenland Personnel SEDEE en mission à l'étranger	3
Les perles de la Police Epargne "FONDS E.GEORGE" Spaarrekening	4
Houston, we have a problem Oproep / Appel	5
Pour rire	6
<u>Algemene Vergadering 2004</u> <u>Assemblée Générale 2004</u>	7
AV : Financiële situatie AG : Situation financière	8
AV : PV van toezicht van de leden kascommissarissen AG : PV de contrôle des membres commissaires aux comptes	9
AV : Statutaire verkiezingen / Uitreiking eretekens Ontmijner AG : Elections statutaires / Remise médaille de Démineur	10
AV : De Statuten AG : Les Statuts	11 -15
AG : Règlement d'ordre intérieur	16 - 19
AV : Huishoudelijk reglement	20-23
AV : Activiteiten van de verbroedering AG : Activité de la fraternelle	24
AV : Administratieve gegevens met betrekking tot de AV van 06 mei 2004 AG : Données relatives à l'AG du 06 mai 2004	25

NAISSANCES - GEBOORTEN

SIOBHAN, fille de Jean-Christophe MARCHAND et de Ahn VERMEERSCH, née le 05 janvier 2004.

RUNE, zoon van Luc MOERMAN en Inés COOPMAN, geboren op 09 maart 2004.

LUCIE, fille de Vincent MUYLKENS et Murielle KERZET, née le 11 mars 2004

*Toutes nos félicitations aux heureux parents !
Nog veel geluk en zegen en nog een krullebol oof negen !*

HOSPITALISATIE / HOSPITALISATION

Notre ami Paul TOUSSAINT a été hospitalisé à deux reprises à l'hôpital de ROESELARE, il est maintenant de retour chez lui.

*Wij wensen hem een vlug en volledig herstel !
Nous lui souhaitons un prompt rétablissement !*

DECES - OVERLYDEN

Section Brabant

Monsieur HEGGERICKX Camille, Adjudant de 1^{ère} Classe e.r. né à OOSTAKKER le 17 juin 1908 et décédé à GENVAL le 03 mars 2004. Démineur de la première heure après la seconde guerre mondiale, il faisait partie de l'équipe travaillant à ELSENBORN le 05 septembre 1946, lors de l'accident qui coûtât la vie au papa de notre photographe Freddy MATHON.

Section Liège

Monsieur GENENS Jules, porte-drapeau de notre section, né le 16 septembre 1930 et décédé à GRIVEGNÉE en février 2004.

Sectie West Vlaanderen

Eerwaarde Heer BAERT Antoon, aalmoezenier ontmijsningdienst Belgisch Leger (1945-1946), geboren op 04 maart 1920 en overleden op 19 maart 2004.

*Onze welgemeende deelneming aan de familie.
Nous présentons aux familles nos sincères condoléances.*

Légende de la photo de couverture

Cette scène s'est passée à LIEGE, de gauche à droite : Le Commandant DOHET, un marâcher qui ayant trouvé un panzerfaust, voulait en faire un contrepoids pour la porte de son garage, le sergent SCHUMAKERS, le sergent HUE et le sergent MASSART. (Extrait du texte écrit au dos de la photo, dommage qu'il manque la date !).

REMERCIEMENTS

"De la part de tous les démineurs en activité de service, un merci particulier à l'Adjudant Wilfried DE RYCK ainsi qu'à l'Adjudant-Chef e.r. Claude VAN CLEUVENBERGEN pour les excellents aide-mémoire, Mun 14-18 du premier et Mun S-E Asiatique du second, réalisés avec les "moyens du bord"...mais surtout après un nombre impressionnant d'heures, jours, semaines, mois de travail. Nous les encourageons à poursuivre ce labeur ardu mais si utile pour lequel nous avons sans doute jusqu'ici manqué un peu de gratitude ! (PF)."

"Vanwege alle ontminers in actieve dienst, een speciale dank aan Adjudant Wilfried DE RYCK en aan Adjudant-Chef b.d. Claude VAN CLEUVENBERGEN voor de uitmuntende memos (Memo Mun 14-18 van Wilfried en Memo Mun Z-O Azië van Claude). De opdracht heeft zijn doel bereikt met "eenvoudige" middelen en na veel uren, dagen, weken en maanden van werk. We moedigen hen aan hun hard en nuttige initiatief voort te zetten ... ook als we soms een beetje erkentelijkheid vergeten ! (PF)."

Personeel DOVO met opdracht in het buitenland

Personnel SEDEE en mission à l'étranger

Zending Mission	Naam / Nom	Naam / Nom
Bosnie	CPN Jacobs Marnik 1SM Van Parijs Dirk	1CC Puttemans Jean Marie 1CC Sweertvaegher
Congo	ADJ Claessens Philippe	ADJ ROGGE Philip
Kosovo	1SM Bosmans Johan	1SG Devreeze Dimitri 1CC Guerit Daniel
Cambodge	CDT Merckx Patrick ADJ Mattheus Herman	ADJ Windey Rudi 1SG Dehondt Robby
Laos	1LT Renders Hans	ADC Simons Eric 1SM Dupont Yves



Les perles de la police



Bonjour tout le monde. Voici pour dérider les esprits trop sérieux des démineurs assidus, une nouvelle série nommée : « Les perles de la Police ». Vous trouverez la phrase ou le texte dans sa version originale, en italique, la version traduite. Tout le monde peut rire ! Pour les sceptiques, le nombre entre parenthèses est le No de la demande, elle peut être consultée pour véracité si vous ne me croyez pas (et ça arrivera !).

J'espère ne jamais tomber à court de « perles », mais pour cela je fais confiance à nos Forces de l'Ordre, elles ne manquent pas d'imaginations.

Bonne lecture à tous et bonne rigolade !

19 Fev 04 : Politie Genk (40.342) :

Het betreft een handgranaat van ongeveer van een hand groot.
Il s'agit d'une grenade à main de la grandeur d'une main.

02 Mar 04 : Politie Sint-Pieters-Leeuw (40.403) :

Uit het relaas van betrokkene is gebleken dat er naar alle waarschijnlijkheid gevechten zijn geweest tussen Duitse en Engelse troepen in WO II.

D'après les déclarations de l'intéressé, il y aurait eu selon toute vraisemblances, des combats entre les troupes allemandes et anglaises durant la 2° guerre mondiale.

05 Mar 04 : Police de Frasnes-lez-Anvaing (Com Tf) :

« Votre adresse est bien Naamsesteenweg, 100 à Oud-Heverlee, car j'ai un Fax à vous envoyer ! »

« Uw adres is wel degelijk Naamsesteenweg, 100 Oud-Heverlee, want ik moet U een Fax doorsturen ! »

Epargne "FONDS E.GEORGE" Spaarrekening	
Situation au / Situatie op 31/03/2004	
Compte CI / Rekening KN	11.863,12 €
Compte Fortis / Rekening Fortis	6.543,35 €
Bon d'Etat / Staatbon	13.109,28 €
TOTAL / TOTAAL	31.515,75 €

Houston, we have a problem

De vraag is of communicatie belangrijk is. Wie houdt er niet van een deftige briefing alvorens van start te gaan? Wie krijgt er geen braakneigingen als er weer eens iets bedisseld wordt en alles zoals gewoonlijk vaag in het midden wordt gegooid? Wie verbaast het niet dat een mooie zending pas bekend wordt gemaakt als die al iemand is toegekend of al is gepasseerd? Wie houdt er niet van zo'n lekker ouderwetse dienstnota op ordinair papier, zonder dat je perse jouw soms onbereikbare account moet opendoen?

Veel mensen, denk ik...

Jawel, het zenden van een duidelijke en ondubbelzinnige boodschap aan een onwetende massa blijkt een aartsmoeilijke opgave en is met uitsterven bedreigd.

Bij de favoriete antwoorden op mijn vragen, zitten zeker uitspraken als "het probleem is gekend en we werken eraan" en ook "Dat is niet mijn verantwoordelijkheid, vraag het de bureau hiernaast maar eens...". Mijn absolute top blijft nog altijd: "de zaak is lopende".

Met deze allesomvattende en veelzeggende antwoorden kun je zeker de achterban overtuigen om gezwind verder te werken of gemotiveerd te blijven...

Het aanwerven van een communicatiespecialist, zoals mezelf, zou een perfecte oplossing bieden.

Mocht mijn firma zijn diensten mogen aanbieden, zou ik toch veranderingen doorvoeren als het aanmaken van e-mailaccounts als boem@plein.pk, het.brandt@bos.md, ik.verzuip@water.zb, of het.loopt.voor.geen.meter@onzedienst.dovo zodat je enkel met het verzenden van deze accountnaam al heel wat informatie aan de bestemming kunt doorgeven. Een ander voorstel voor een betere communicatie: wie in één week 2 belachelijke antwoorden geeft, betaalt er ene in de bar... of meer, naargelang de onzin in de antwoorden. Nog eentje? Iedere officier die erin slaagt om 05 (VIJF) dagen na elkaar in zijn compagnie aanwezig te zijn en naar het personeel te luisteren, wordt een dag met rust gelaten. OK, toegegeven, niet al mijn voorstellen zijn haalbaar. Maar men moet ergens beginnen, nietwaar?

Duidelijke berichten, zoals je 's morgens tussen klaar en donker even onherkenbaar zwaait naar het wachtpersoneel en de slagbomen toch opengaan omdat ze jouw flashy car uit de duizend herkennen, en dan even later in de bar gewoon "Ja" zegt tegen Ronny en hij mij direct begrijpt en me een verse koffie voorschotelt,... zo simpel kan het lopen.

Uw reporter blijft op post,

Ejoodde

OPROEP - APPEL

Oproep word aan alle ontmijners en ex-ontmijners die nog in bezit zijn van souvenirs en/of documenten en die zouden akkoord gaan deze aan Sec Int-Doc van DOVO toe te vertrouwen. De bedoeling is de historische stukken te bewaren en te behandelen. Gelieve Cdt P. FAVRESSE of Adjt H. MATTHEUS te contacteren (016/395402). Dank u bij voorbaat."

"*Appel est fait à tous les anciens démineurs possédant encore des souvenirs et/ou documents et qui seraient d'accord de les confier à la Sec Int-Doc du SEDEE en vue d'y être exploités et conservés. Vous pouvez vous adresser au Cdt P. FAVRESSE ou à l'Adjt H. MATTHEUS (016/395402). Merci d'avance.*"



Prière d'une femme seule



Gentil Bon Dieu, vous le savez, je ne vous ai jamais rien demandé. Mais aujourd'hui, vraiment, je n'en peux plus, j'en ai assez de voir que personne ne vient me tirer d'embarras.

Quand on est toute seule, Seigneur, qu'on a une maison et un jardin, il y a toujours quelque chose qui ne va pas.

C'est une porte qui grince, une clinche qui casse, une horloge qui ne tourne plus, un robinet qui perd ses eaux, une chaussure qui perd sa semelle, un manche à remettre à un outil, le jardin à bêcher, les pommes de terre à arracher, il faudrait encore couper du bois...

Il y a encore bien d'autres choses qui attendent de trouver quelqu'un qui voudrait bien m'aider.

Seigneur, je viens vous demander de me faire trouver à me remarier. Mais pas avec n'importe qui !

Je me fous qu'il soit grand ou petit, laid ou beau, noir ou roux !

Mais je voudrais bien un bricoleur. Un homme enfin qui pourrait, scier le bois, clouer, ressemeler, peindre, blanchir les caves, même lessiver ! Faire la cuisine de temps en temps : cela aussi m'arrangerait bien.

S'il vous plaît mon Dieu trouvez - moi un bricoleur. Ne tardez pas trop, je vous en prie : les tracasseries raccourcissent ma vie. C'est enfin tranquille que je vivrais si vous m'envoyez un bricoleur.

Et vous, notre Dame de BANNEUX, qui avez eu la chance d'en avoir deux, appuyez ma demande je vous en prie, je vous bénirais le restant de ma vie, si vous voulez bien tout de suite me faire connaître un BRICOLEUR

Source : Amicale des Porte-drapeaux (traduction libre)



Phrases véridiques relevées dans les correspondances entre la caisse d'allocations et ses allocataires.



- J'ai une femme à l'état de grosse et je désire l'inscrire à la pré-natation.
- Certificat prénatal pour mon enfant que je mets dans une lettre pour arranger mon dossier.
- Je vis maternellement avec ma concubine.
- Je croyais que j'ai le droit à toucher pour le travail de mon cubain.
- Quand mon petit a eu deux ans, la caisse m'en a coupé la moitié.
- Mon mari est pour le moment décédé.
- Habitant sur un derrière et ne m'y trouvant pas bien, je voudrais obtenir un prêt pour améliorer mon habitat.
- Je ne possède que quelques pieds de vigne que mon fils fait marcher.

ASSEMBLEE GENERALE 2004

Les membres effectifs sont invités à assister à l'Assemblée Générale Statutaire qui se tiendra dans les installations du SEDEE le :

Jeudi 06 mai 2004 à 1030 Hr

Les membres d'honneur, adhérents et sympathisants sont cordialement invités

Ordre du jour

1. Mot du président.
2. Approbation du procès verbal de l'Assemblée Générale Statutaire tenue le 14 mai 2003 (voir bulletin "Le Démineur" été 2003 page 8).
3. Exposé de la situation financière.
 - a. Situation financière 2003 ;
 - b. Procès verbal de contrôle des membres commissaires aux comptes ;
 - c. Approbation des comptes et décharge à donner au Conseil d'Administration et aux commissaires aux comptes.
4. Désignation de deux commissaires aux comptes et de deux suppléants.
5. Fixation de la cotisation 2005.
6. Elections statutaires.
7. Remise de la médaille du Démineur.
8. Communications diverses.
9. Les statuts.
10. Activités de la Fraternelle.
11. Questions et réponses.

ALGEMENE VERGADERING 2004

De effectieve leden worden verzocht de Algemene Statutaire Vergadering bij te wonen, in de installaties van DOVO op :

Donderdag 06 mei 2004 om 1030 Hr

De aangesloten leden, ereleden en sympathisanten zijn hartelijk welkom

Agenda

1. Woord van de Voorzitter.
2. Goedkeuring van de notulen van de Algemene Statutaire Vergadering die gehouden werd op 14 mei 2003 (zie tijdschrift "De Ontmijner" van zomer 2003, Blz 9).
3. Uiteenzetting over de financiële toestand.
 - a. Financiële Situatie 2003 ;
 - b. Proces-verbaal van toezicht van de leden kascommissarissen ;
 - c. Goedkeuring der rekeningen en ontlasting te geven aan de beheerraad en aan de kascommissarissen.
4. Benoeming van twee kascommissarissen en twee plaatsvervangers.
5. Bepalen van de bijdrage voor 2005.
6. Statutaire verkiezingen.
7. Uitreiking van het ereteken Ontmijner.
8. Diverse mededelingen.
9. Statuten.
10. Activiteiten van de Verbroedering.
11. Vragen en antwoorden.

Situation Financière 2003
Financiële Situatie 2003

Entrées / Inkomsten			Sorties / Uitgaven		
1	AG / AV	1.700,00 €	1	AG / AV	2.048,00 €
2	Stavelot	425,00 €	2	Stavelot	1.706,65 €
3	Cotisations/Bijdragen 2003	2.107,84 €	3	Le Démineur / De Ontmijner	131,69 €
4	Cotisations/Bijdragen 2004	323,70 €	4	CA / Beheerraad	71,25 €
5	Bons de caisse / Effecten	228,98 €	5	Bons de caisse / Effecten	283,55 €
6	Intérêts / Interesten	8,28 €	6	Déplacements / Reiskosten	20,33 €
7	Fonds/Steun George (Fortis)	567,34 €	7	Fleurs / Bloemen	7,90 €
8	Fonds/Steun George (SNCI)	391,99 €	8	Banque / Bank	41,66 €
			9	Timbres / Postzegels	36,89 €
			10	UFAC / VOV	673,80 €
			11	Divers / Allerlei	122,90 €
			12	Décès / Overlijden	75,00 €
			13	Fonds/Steun George (Fortis)	33,29 €
			14	Fonds/Steun George (SNCI)	39,15 €
			15	Solde / Saldo	461,07 €
TOTAL / TOTAAL		5.753,13 €	TOTAL / TOTAAL		5.753,13 €

Situation au
Situatie op

Banques / Banken	31/12//2002	Banques / Banken	31/12/2003
Fortis (National)	4.230,00 €	Fortis (National)	3.804,18 €
Fortis (Fonds George)	6.027,37 €	Fortis (Fonds George)	6.561,42 €
SNCI (Fonds George)	11.145,28 €	SNCI (Fonds George)	11.498,12 €
Solde / Saldo	461,07 €		
TOTAL / TOTAAL	21.863,72 €	TOTAL / TOTAAL	21.863,72 €

Bons de caisse
Effecten

Fortis (Fonds George)	12.400,00 €	Échéance / Vervaldag	04 juin 05
Fortis (National)	13.864,95 €	Échéance / Vervaldag	01 jul 07

Procès verbal de contrôle des membres commissaires aux comptes
Proces-verbaal van toezicht van de leden kascommissarissen

Messieurs DE VROEDT Marc et FESTRAETS Roger, réunis le 17 février 2004, sur convocation du Conseil d'Administration, ont l'honneur de vous faire rapport sur la mission d'investigation et de contrôle qui leur est dévolue par les statuts.

Ils ont procédé à la vérification des comptes générateurs du passif et de l'actif et vérifié les écritures ainsi que les documents comptables de **l'exercice 2003** qu'ils ont reconnus exacts.

Par conséquent, les membres vérificateurs proposent à l'Assemblée Générale d'approuver ces comptes tels que présentés et de donner due et valable décharge aux Administrateurs. Fait à BRUXELLES le 17 Février 2004 en présence de Messieurs A. BERTIN et L. NOËL.

De heren DE VROEDT Marc en FESTRAETS Roger, bijeengekomen op 17 februari 2004, na convocatie van de Beheerraad, hebben de eer U het verslag voor te stellen van de onderzoeks- en toezichtopdracht die hen krachtens de statuten is opgelegd. Zij hebben de rekeningen van het actief en passief gecontroleerd en de boekhoudafschriften en documenten van het **boekjaar 2003** nagezien en hebben die juist bevonden.

De leden revisoren stellen bijgevolg de Algemene Vergadering voor, de voorgelegde rekeningen goed te keuren en aan de bestuursleden ontlasting te geven.

BRUSSEL, de 17 februari 2004, Waren aanwezig de Heren A. BERTIN en L. NOËL.

Approbation des comptes et décharge à donner au CA

Goedkeuring der rekeningen en ontlasting te geven aan de Beheerraad

Désignation de deux commissaires aux comptes et de deux suppléants

Benoeming van twee kascommissarissen en twee plaatsvervangers

Cotisation 2005 - Bijdrage 2005

Elections Statutaires Statutaire verkiezingen

En application de l'article 20 des Statuts,
élection des administrateurs, sortants et
rééligibles pour une durée de deux ans.

Krachtens Art 20 van de Statuten,
verkiezing van bestuursleden, zijn
uittredend en heerverkiezbaar voor een
duur van twee jaar.

Messieurs / De Heren

DEHON	ISENBORGHS
DENEE	NOËL
DUMONT	PAREE
EECKHOUT	PRIGNON
FESTRAETS	TOUSSAINT
HEIDERICH	VALENTIN
HERMAN	VERBIST

Remise de la médaille de Démineur Uitreiking eretekens Ontmijner

Messieurs / De Heren

CABARAUX Yves	DEVARWAERE Freddy
COLLAER Joseph	KINET Arthur
DALLEUR Emile	MOTUS François
DERWA Emile	

Communications diverses Diverse mededelingen

Pèlerinage à STAVELOT

Dimanche 12 septembre 2004

pour de plus amples renseignements
concernant l'organisation et le
déroulement de ce pèlerinage, voir le
prochain bulletin "Le Démineur" ;

Un message a été adressé à Sa
Majesté le Roi à l'occasion de la fête
de la dynastie le 15 novembre 2003.

Bedevaart naar STAVELOT

Zondag 12 september 2004

de gegevens omtrent dit gebeuren
zullen in de eerstvolgende uitgave
van ons tijdschrift "De Ontmijner"
verschijnen ;

Ter gelegenheid van het feest van
de dynastie op 15 november 2003
werd een telegram gericht aan
Zijne Majesteit de Koning.

Les statuts De Statuten

Fraternelle <u>Royale</u> des Démineurs de Belgique	<u>Koninklijke</u> Verbroedering der <u>Belgische</u> Ontmijners
Bruxelles	Brussel
Numéro d'identification : 1645/46	Identificatienummer . 1645/46
MODIFICATIONS AUX STATUTS CONSEIL D'ADMINISTRATION Suite à la loi du 02 mai 2002 <i>Extrait du procès-verbal de l'assemblée générale du 06 mai 2004</i>	WIJZIGINGEN AAN DE STATUTEN RAAD VAN BESTUUR Naar aanleiding van de wet van 02 mei 2002 <i>Uittreksel uit het procès-verbaal van de algemene vergadering van 06 mei 2004</i>
A. Modifications aux statuts	A. Wijzigingen aan de statuten
L'assemblée constate que les deux tiers des membres sont présents ou représentés. A l'unanimité l'assemblée décide d'adapter les statuts de la façon suivante.	De vergadering stelt vast dat twee derde van de leden aanwezig of vertegenwoordigd is. Bij eenstemmigheid besluit de vergadering de statuten op de volgende wijze aan te passen.
B. Elections statutaires	B. Statutaire verkiezingen
Suite aux élections statutaires du <u>06 mai 2004</u> le conseil d'administration est composé comme suit : <u>voir Art 32</u> .	Ingevolge de statutaire verkiezingen van <u>06 mei 2004</u> is de raad van bestuur als volgt samengesteld: <u>zie Art 32</u>
CHAPITRE 1^{er} - <i>Formation, dénomination, durée</i>	HOOFDSTUK 1. - <i>Oprichting, benaming, duur</i>
Article 1^{er} . Il est constitué ce jour sous la dénomination "Fraternelle <u>Royale</u> des Démineurs de Belgique" une association sans but lucratif.	Artikel 1. Er wordt heden onder de benaming " <u>Koninklijke</u> Verbroedering der Ontmijners van België " een vereniging zonder winstoogmerk opgericht.
Tous les actes, factures, annonces, publications et autres documents émanant des associations sans but lucratif mentionnent la dénomination de l'association, précédée ou suivie immédiatement des mots "association sans but lucratif" ou du sigle "a.s.b.l." ainsi que l'adresse du siège de l'association.	Alle akten, facturen, aankondigingen, bekendmakingen en andere stukken die uitgaan van verenigingen zonder winstoogmerk, vermelden de naam van de vereniging, onmiddellijk voorafgegaan of gevolgd door de woorden "vereniging zonder winstoogmerk" of door de afkorting "v.z.w.", en het adres van de zetel van de vereniging.
Toute personne qui intervient pour la Fraternelle <u>Royale</u> des Démineurs de Belgique dans un document visé à l'alinéa premier où l'une de ces mentions ne figure pas, peut être déclarée personnellement responsable de tout ou partie des engagements qui y sont pris par l'association.	Eenieder die in naam van de <u>Koninklijke</u> Verbroedering der Ontmijners van België meewerkt aan een in het eerste lid vermeld stuk waarop één van deze vermeldingen niet is aangebracht, kan persoonlijk aansprakelijk worden gesteld voor alle of voor een gedeelte van de verbintenissen die de vereniging krachtens dit stuk heeft aangegaan.
Art. 2. Elle a pour but :	Art. 2. Zij heeft als doel:
<ol style="list-style-type: none">1. d'honorer et de maintenir toujours vivante la mémoire des démineurs tombés en service commandé dans l'accomplissement de leur mission ;2. d'entretenir et de développer par des réunions fréquentes, les relations de bonne camaraderie existant entre les membres de la fraternelle ;3. de sauvegarder le prestige et les intérêts tant moraux que matériels des démineurs ;4. de venir en aide par des secours de diverse nature aux membres de la fraternelle, blessés par accident lors de l'exécution de leur mission, ainsi qu'aux ayants droit des démineurs morts en service commandé ;5. de venir accessoirement en aide à tout membre effectif de la fraternelle qui se trouverait dans le besoin ;	<ol style="list-style-type: none">1. de nagedachtenis blijvend in ere te houden van de ontmijners, die in bevolen dienst overleden zijn tijdens de uitvoering van hun opdracht;2. door middel van regelmatige vergaderingen, de collegialiteit en de kameraadschap die heersen onder de leden van de verbroedering te onderhouden en te bevorderen;3. het prestige, de morele en materiële belangen te beschermen van de ontmijners;4. de leden van de verbroedering, die door een ongeval tijdens de uitvoering van hun opdracht werden gewond, en de rechthebbenden van de in bevolen dienst overleden ontmijners door een bijstand van verschillende aard ter hulp te komen;5. ieder effectief lid van de verbroedering, dat in nood zou verkeren, eventueel ter hulp te komen;

<p><u>6. de soutenir accessoirement tout membre effectif de la fraternelle lors d'un événement social.</u></p> <p>Art. 3. L'association s'interdit toute immixtion dans des problèmes politiques, linguistiques, philosophiques et religieux.</p> <p>Art. 4. Le siège social est fixé <u>rue Herman, 26/5 à 1030 SCHAARBEEK; arrondissement judiciaire de BRUXELLES.</u></p> <p>Art. 5. <u>Des sections provinciales sont créées, ainsi qu'une section des démineurs en activités de service (DAS). Elles portent, en plus de la dénomination indiquée à l'article 1^{er} "section provinciale de ...et ASBL.</u></p> <p>Art. 6. Abrogé.</p>	<p><u>6 leder effectief lid van de verbroedering eventueel steunen bij een sociaal gebeuren.</u></p> <p>Art. 3. De vereniging ontzegt zich elke inmenging in problemen van politieke, taalkundige, filosofische en godsdienstige aard.</p> <p>Art. 4. De sociale zetel is gevestigd te <u>1030 SCHAARBEEK Hermanstraat 26/5; gerechtelijk arrondissement BRUSSEL.</u></p> <p>Art. 5. <u>Er worden provinciale secties evenals een sectie van ontmiijners in actieve dienst (OAD) opgericht. Zij dragen buiten de benaming aangeduid in artikel 1. de vermelding "Provinciale sectie vanen VZW</u></p> <p>Art. 6. Ingetrokken.</p>
<p style="text-align: center;">CHAPITRE II. - Membres</p>	<p style="text-align: center;">HOOFDSTUK II – Leden</p>
<p>Art. 7. L'association se compose de membres effectifs et de membres adhérents. Les membres effectifs doivent être de nationalité belge ou luxembourgeoise et être trois au moins.</p> <p>Art. 8. Sont agréés comme membre effectif:</p> <ol style="list-style-type: none">1. Les militaires et civils ayant servi dans les anciennes unités de déminage.2. <u>Tous les militaires belges et luxembourgeois en service actif ou admis à la pension de retraite ainsi que les gendarmes luxembourgeois possédant le brevet de démineur ou de plongeur-démineur.</u>	<p>Art. 7. De vereniging bestaat uit effectieve leden en toetgetreden leden. De effectieve leden moeten van Belgische of Luxemburgse nationaliteit zijn en met ten minste drie in aantal.</p> <p>Art. 8. Worden erkend als effectief lid:</p> <ol style="list-style-type: none">1. De militairen en burgers die in de vroegere ontmiijningseenheden hebben gediend.2. <u>Alle Belgische en Luxemburgse militairen in werkelijke dienst of met rustpensioen en de luxemburgse rijkswachter die het brevet van ontmiijner en of duiker-ontmiijner bezitten.</u>
<p>Art.9. Sont agréés comme membre adhérent les personnes qui en expriment le désir, après acceptation par le conseil d'administration.</p>	<p>Art. 9. Worden erkend als <u>toetgetreden leden</u>, de personen die dit wensen, na goedkeuring door de raad van bestuur.</p>
<p>Art.10. Tout membre de l'association peut donner sa démission en s'adressant par écrit au <u>conseil d'administration.</u></p>	<p>Art. 10. Elk lid mag zijn ontslag aanbieden door middel van een schrijven gericht aan de <u>raad van bestuur.</u></p>
<p>Art.11. Tout membre qui n'a pas versé sa cotisation annuelle au 1^{er} mai de chaque année est considéré comme démissionnaire. Il reprend éventuellement ses droits s'il paie ses arriérés dus, dans les huit jours <u>après avoir reçu un rappel écrit.</u></p>	<p>Art. 11. Elk lid dat zijn jaarlijks lidgeld niet betaald heeft vóór 1 mei wordt als ontslagnemend beschouwd. Hij wordt eventueel in rechte hersteld indien hij het achterstallig bedrag betaalt binnen de acht dagen volgend op de ontvangst van een <u>schriftelijke herinnering.</u></p>
<p>Art.12. L'exclusion d'un membre de l'association ne peut être prononcée que pour un motif grave <u>par l'assemblée générale à la majorité des deux tiers des membres présents ou représentés.</u> L'intéressé est invité à présenter lui-même sa défense ou par l'intermédiaire d'un membre effectif de la fraternelle ou par un avocat inscrit.</p>	<p>Art 12. Elk lid van de vereniging kan enkel omwille van een ernstige reden uitgesloten worden door de <u>algemene vergadering met een twee derde meerderheid van de stemmen van de aanwezige of vertegenwoordigde leden.</u> De betrokkene wordt verzocht zijn verdediging zelf voor te brengen of dit te doen door tussenkomst van een effectief lid van de verbroedering, of door een ingeschreven advocaat.</p>
<p>Art.13. Le membre exclu ou démissionnaire n'a aucun droit sur le capital social et ne peut réclamer ni le montant des cotisations qu'il a versées, ni une quelconque indemnité.</p>	<p>Art 13. Het uitgesloten of ontslagnemend lid kan geen rechten laten gelden op het maatschappelijk kapitaal en mag noch het bedrag van zijn gestorte bijdragen noch enigerlei vergoeding opeisen.</p>

CHAPITRE III. - Avoir social, cotisations

Art.14. L'avoir social, illimité, est constitué par:

1. les cotisations et dons des membres ;
2. des dons de toute nature. Ces dons doivent être préalablement admis par le conseil d'administration. Tous les dons seront orientés, soit vers la réserve de l'association soit vers le fonds de solidarité "Ernest GEORGE" de la fraternelle, suivant le désir exprimé par le(s) donneur(s).
3. le fonds de solidarité E. GEORGE est intégré dans la fraternelle (Art 2 § 4). L'avoir social, illimité, est constitué par :
 - a. une cotisation minimale des membres effectifs (uniquement à payer par les militaires belges et luxembourgeois en service actif)
 - b. dons
4. des recettes provenant de l'organisation de collectes, d'expositions, de fêtes diverses, de tombolas et de conférences, préalablement admises par le conseil d'administration.

Art.15. Les cotisations maximales pour les membres effectifs et adhérents sont annuelles et fixées par l'assemblée générale, sur proposition du conseil d'administration. Elles doivent être versées entre les mains du trésorier, entre le 1^{er} février et le 1^{er} avril de chaque année. L'inscription d'un membre comporte le paiement de sa cotisation pour l'année statutaire en cours.

Art.16. Le 31 décembre de chaque année, les livres de comptes sont arrêtés et l'exercice est clôturé ; le bilan dressé par le trésorier est soumis au conseil d'administration, qui le présente à l'approbation de l'assemblée générale.

Les mandataires des sections feront parvenir au secrétaire-trésorier leurs rapports d'activités et financiers pour l'exercice écoulé, pour le 31 janvier.

Art.17. L'excédent favorable du bilan appartient à l'association et est versé à la réserve ou reporté à nouveau.

Art. 18. En cas de dissolution volontaire de l'association, l'assemblée qui l'aura prononcée nommera, s'il y a lieu, des liquidateurs et déterminera leurs pouvoirs. Elle choisira l'organisme auquel le patrimoine de l'association sera remis. Ce patrimoine doit être affecté à une fin désintéressée.

CHAPITRE IV. - Administration

Art. 19. L'administration de la fraternelle est confiée à un conseil d'administration choisi parmi les membres effectifs et composé d'un président, de deux vice-

HOOFDSTUK III. - Maatschappelijk kapitaal, bijdragen

Art. 14. . Het onbeperkt maatschappelijk kapitaal bestaat uit:

1. de bijdragen en schenkingen van de leden;
2. de schenkingen van gelijk welke aard Deze schenkingen moeten vooraf aanvaard worden door de raad van bestuur; Alle giften zullen naargelang de wens(en) van de schenker(s) gericht worden, hetzij aan de reserve van de vereniging, hetzij aan het solidariteits fonds "Ernest GEORGE" van de vereniging.
3. Het solidariteits fonds E. GEORGE maakt integraal deel uit van de verbroedering (Art 2 § 4) Het onbeperkt maatschappelijk kapitaal bestaat uit :
 - a. een minimale bijdrage van de effectieve leden (enkel te betalen door de belgische en luxemburgse militairen in actieve dienst)
 - b. giften.
4. de ontvangsten die uit de organisatie van geldinzamelingen, tentoonstellingen, allerlei feesten, tombola's en conferenties voortkomen, die van te voren goedgekeurd werden door de raad van bestuur.

Art. 15. De maximale bijdragen voor de effectieve en toegetreden leden zijn jaarlijks en door de algemene vergadering bepaald, op voorstel van de raad van bestuur. Ze dienen gestort te worden bij de schatbewaarder tussen 1 februari en 1 april van elk jaar. De inschrijving van een lid gaat gepaard met het betalen van zijn bijdrage van het lopende statutaire jaar.

Art. 16. Op 31 december van elk jaar worden de boekhouding en het boekjaar afgesloten; de door de schatbewaarder opgemaakte balans wordt voorgelegd aan de raad van bestuur die ze ter goedkeuring aan de algemene vergadering voorlegt. De gemachtigden van de sekties zullen hun activiteiten- en financiële verslagen van het afgelopen boekjaar vóór 31 januari aan de secretaris-schatbewaarder overmaken.

Art. 17. Het batig saldo van de balans behoort toe aan de verbroedering en wordt in de reserve gestort of overgedragen.

Art. 18. In geval van vrijwillige ontbinding van de vereniging, zal de algemene vergadering die deze ontbinding heeft uitgesproken, indien nodig, de vereffenaars aanstellen en er de bevoegdheden van bepalen. Zij zal ook het organisme kiezen aan dewelke het patrimonium van de vereniging zal overgemaakt worden. Dit vermogen moet tot een belangenloze doelstelling worden aangewend.

HOOFDSTUK IV. - Beheer

Art. 19. Het bestuur van de verbroedering wordt toevertrouwd aan een raad van bestuur, die samengesteld wordt uit de effectieve leden en die bestaat

présidents, d'un secrétaire-trésorier, d'un porte-drapeau et d'un maximum de douze membres.

Le président doit être choisi parmi les membres effectifs, proposé par le conseil d'administration et être élu lors de l'assemblée générale. Son mandat est d'une durée de cinq ans et est renouvelable.

Art. 20. Les membres du conseil d'administration sont élus pour un terme de deux ans, par l'assemblée générale ordinaire convoquée à cet effet chaque année.

Art. 21. Le conseil d'administration est renouvelable par moitié tous les ans. La première moitié à renouveler étant désignée par voie de tirage au sort.

Art. 22. Les membres sortants sont rééligibles.

Art. 23. Les candidatures à un poste quelconque du conseil d'administration doivent être présentées par trois membres au moins et au plus tard un mois avant la date fixée pour l'assemblée générale ordinaire. La présentation du candidat doit se faire par écrit et être adressée au président du conseil d'administration.

Art. 24. Le conseil peut, en dehors de tous autres pouvoirs dérivant de la loi ou des présents statuts, transiger et compromettre, acquérir, vendre, échanger ou hypothéquer des immeubles ou des droits réels immobiliers ; emprunter, émettre des obligations garanties par des hypothèques ou autres ; stipuler la clause de la voie parée ; donner mainlevée de toutes inscriptions d'office ou autres, avant ou après paiement ; conclure des baux de toute durée ; accepter tous les legs ou donations dans les limites autorisées par la loi.

Les actes intéressant l'association sont signés par le président ou par l'administrateur qui le remplace et par le secrétaire-trésorier.

Tous les actes de gestion ordinaire sont valablement accomplis par un administrateur ou même par un tiers que le conseil peut, sous sa responsabilité, déléguer à cette fin.

Art. 25. Aucune fonction des membres du conseil d'administration ne peut être rétribuée.

Art. 26. Les assemblées générales seront convoquées par le conseil d'administration par lettre circulaire ou par voie du bulletin, chaque fois que l'intérêt de l'association l'exigera ainsi que sur la demande d'un cinquième du total de la dernière liste annuelle des membres

Cette demande doit être adressée par écrit au président du conseil d'administration avec l'indication de l'objet à porter à l'ordre du jour. Cet objet ne peut aller à l'encontre des statuts ou et de la loi du 02 mai 2002, loi sur les associations sans but lucratif.

Art. 27. Seuls les membres effectifs ont le droit de participer à des votes statutaires lors de l'assemblée générale.

Les membres effectifs empêchés peuvent se faire représenter par procuration à l'assemblée générale par

uit een voorzitter, twee ondervoorzitters, een sekretaris-schatbewaarder, een vaandeldrager en een maximum van twaalf leden.

De voorzitter moet gekozen worden tussen de effectieve leden, voorgesteld door de raad van bestuur, en verkozen worden tijdens de algemene vergadering. Zijn ambtstermijn bedraagt vijf jaar en is hernieuwbaar.

Art. 20. De leden van de raad van bestuur worden verkozen voor de duur van twee jaar door de algemene vergadering, die hiervoor elk jaar wordt bijeengeroepen.

Art. 21. De raad van bestuur is elk jaar met de helft hernieuwbaar. De eerste helft wordt aangeduid door lottrekking.

Art. 22. De uittredende leden zijn herkiesbaar.

Art. 23. De candidaturen voor gelijk welke post in de raad van bestuur moeten door ten minste drie leden voorgedragen worden en dit ten laatste één maand vóór de datum van de algemene vergadering. De voordracht van de kandidaat moet schriftelijk gebeuren en aan de voorzitter van de raad van bestuur gericht worden.

Art. 24. De raad van bestuur mag, buiten alle andere bevoegdheden voortvloeiend uit de wet of de huidige statuten, besluiten uitvaardigen, overeenkomsten afsluiten, onroerende goederen verwerven, verkopen, hypotheekeren en verhuren, lenen en obligaties uitgeven, gewaarborgd door hypotheek of andere; een gedragslijn uitstippelen, overgaan tot het annuleren van alle automatische of niet-automatische inschrijvingen, en dit zowel voor als na betaling, afsluiten van kontrakten van gelijk welke duur en aanvaarden van alle erfenissen en giften binnen de grenzen toegestaan door de wet.

De officiële documenten betreffende de vereniging worden ondertekend door de voorzitter of de beheerder die hem vervangt en door de sekretaris-schatbewaarder. Alle handelingen betreffende het gewone beheer worden geldig uitgevoerd door een beheerder of zelfs door een derde door de beheerraad te dien einde onder haar verantwoordelijkheid aangesteld.

Art. 25. Geen enkele functie van de raad van bestuur mag vergoed worden.

Art. 26. De algemene vergadering wordt bijeengeroepen door de raad van bestuur door middel van een rondschrijven of door het driemaandelijks tijdschrift, telkens het belang van de vereniging het vereist, alsmede op aanvraag van één vijfde van het totaal aantal effectieve leden, ingeschreven op de laatste jaarlijkse ledenlijst.

Deze aanvraag moet schriftelijk gericht worden aan de voorzitter van de raad van bestuur met vermelding van het onderwerp dat op de dagorde dient geplaatst te worden. Dit onderwerp mag niet in strijd zijn met de statuten en of de wet van 02 mei 2002; wet omtrent de verenigingen zonder winstoogmerk.

Art. 27. Alleen de effectieve leden hebben recht om deel te nemen aan de statutaire stemmingen in de algemene vergadering. De effectieve leden die verhinderd zijn kunnen zich bij volmacht laten vertegenwoordigen door een ander effectief lid. Ieder effectief lid mag slechts

un autre membre effectif. Chaque membre effectif ne peut être porteur que d'une seule procuration.

Les résolutions votées par l'assemblée générale sont transcrites dans un registre spécial, tenu au siège de l'association et où les membres peuvent en prendre connaissance.

Art. 28. La dissolution de la fraternelle ne peut être prononcée que par l'assemblée générale comportant deux tiers au moins des membres effectifs présents ou représentés et à la majorité des quatre cinquièmes des voix de ceux-ci.

CHAPITRE V. - Dispositions générales

Art. 29. Le conseil d'administration proposera à l'assemblée générale de se prononcer sur tous les points non prévus par les présents statuts.

Art. 30. Tous les membres souscrivent sans réserve aux présents statuts ainsi qu'au règlement d'ordre intérieur qui en est le complément, élaboré par le conseil d'administration.

Art. 31. L'assemblée générale ne peut valablement délibérer sur les modifications aux statuts que si les modifications sont explicitement indiquées dans la convocation et si l'assemblée réunit au moins les deux tiers des membres, qu'ils soient présents ou représentés. Aucune modification ne peut être adoptée qu'à la majorité des deux tiers des voix des membres présents ou représentés.

Toutefois, la modification qui porte sur le ou les buts en vue desquels l'association est constituée, ne peut être adoptée qu'à la majorité des quatre cinquièmes des voix des membres présents ou représentés.

Si les deux tiers des membres ne sont pas présents ou représentés à la première réunion, il peut être convoqué une seconde réunion qui pourra délibérer valablement, quel que soit le nombre des membres présents ou représentés, et adopter les modifications aux majorités prévues à l'alinéa 2 ou à l'alinéa 3. La seconde réunion ne peut être tenue moins de quinze jours après la première réunion.

CHAPITRE VI. - Conseil d'administration

Art. 32. L'assemblée générale du 06 mai 2004 a désigné comme membres du conseil d'administration :

1. Président :
2. Vice-Président :
3. Vice-Président :
4. Secrétaire-trésorier :
5. Membres :
6. Porte-drapeau :
7. Deux commissaires + deux suppléants

houder zijn van één volmacht.

De besluiten gestemd in de algemene vergadering worden in een speciaal register ingeschreven en bewaard in de sociale zetel alwaar de leden er kennis van kunnen nemen.

Art 28. De ontbinding van de verbroedering kan maar uitgesproken worden door de algemene vergadering maar tenminste twee derde van de effectieve leden aanwezig of vertegenwoordigd zijn. Een meerderheid van vier vijfde van de uitgebrachte stemmen is noodzakelijk om de ontbinding geldig te maken.

HOOFDSTUK V. - Algemene bepalingen

Art. 29. De raad van bestuur stelt aan de algemene vergadering voor zich uit te spreken over al de punten niet voorzien in de huidige statuten.

Art. 30. Al de leden ondertekenen zonder voorbehoud de huidige statuten alsmede het reglement van inwendige orde dat er het complement van is, opgesteld door de raad van bestuur.

Art. 31. Over een statutenwijziging kan de algemene vergadering alleen op geldige wijze beraadslagen en besluiten wanneer de wijzigingen uitdrukkelijk zijn vermeld in de oproeping en wanneer ten minste twee derde van de leden op de vergadering aanwezig of vertegenwoordigd zijn.

Een wijziging kan alleen worden aangenomen met een meerderheid van twee derde van de stemmen van de aanwezige of vertegenwoordigde leden.

Wanneer de wijziging evenwel betrekking heeft op het doel of op de doeleinden waarvoor de vereniging is opgericht, kan zij alleen worden aangenomen met een meerderheid van vier vijfde van de stemmen van de aanwezige of vertegenwoordigde leden.

Ingeval op de eerste vergadering minder dan twee derde van de leden aanwezig of vertegenwoordigd zijn, kan een tweede vergadering worden bijeengeroepen, die geldig kan beraadslagen en besluiten alsook de wijzigingen aannemen met de meerderheden bedoeld in het tweede of het derde lid ongeacht het aantal aanwezige of vertegenwoordigde leden. De tweede vergadering mag niet binnen vijftien dagen volgend op de eerste vergadering worden gehouden.

HOOFDSTUK VI. - Raad van bestuur

Art. 32. De algemene vergadering van 06 mei 2004 heeft als leden van de raad van bestuur aangeduid:

1. Voorzitter :
2. Ondervoorzitter :
3. Ondervoorzitter:
4. Secretaris-schatbewaarder :
5. Leden::
6. Vaandeldrager :
7. Twee commissaris en twee plaatsvervanger.

FRATERNELLE ROYALE DES DEMINEURS DE BELGIQUE

REGLEMENT D'ORDRE INTERIEUR

Art 1. Formation, dénomination, durée

- a. Constitution : 22 Mai 1946.
- b. Moniteur Belge du 22 juin 1946.
- c. Numéro 1645.
- d. Formation juridique : ASBL.
- e. Durée illimitée.
- f. L'association sans but lucratif est celle qui ne se livre pas à des opérations industrielles et commerciales et qui ne cherche pas à procurer à ses membres un gain matériel. Des activités annexes sont autorisées. Exemple : vente de souvenirs, cravates, bics, etc. Les revenus provenant de ces activités complémentaires sont à verser intégralement dans la réserve de la Fraternelle et ne peuvent être employés que pour les buts poursuivis tels définis dans l'Art 2 des statuts.
- g. Une comptabilité TVA est à tenir comme pour n'importe quelle autre société.
- h. ATTENTION : une distribution partielle ou entière de ces revenus aux membres de la fraternelle peut entraîner la dissolution de l'association par voie juridique ou être requalifiée en société commerciale.

Art 2. Buts

Voir Art 2 de nos statuts.

- a. Compléter les statuts.
- b. Rendre plus compréhensibles certains articles des statuts de la Fraternelle.
- c. Empêcher des interprétations diverses des articles des statuts.

Art 3. Siège social

Rue Herman 26/5
1030 SCHAERBEEK

Art 4. Adresse de correspondance

Monsieur NOËL Léon
Rue Herman 26/5
1030 SCHAERBEEK

Art 5. Adhésion des membres

- a. Membres effectifs :
Automatiquement à leur demande et après contrôle de leur statut par le CA.
- b. Membres adhérents :
Sont agréés comme membres adhérents les personnes qui en exprime le désir, après acceptation par le CA.

Art 6. Composition de l'avoir

- a. Cotisations annuelles :
 - (1) La cotisation maximale est fixée annuellement par le conseil d'administration et approuvée par l' AG et payée durant le premier trimestre de l'année. Son montant doit permettre d'atteindre les buts poursuivis par la fraternelle ; (Art 2 de nos statuts).
 - (2) La cotisation destinée à l'UFAC (Union des Fraternelles des Anciens Combattants) est définie annuellement par cette association. Elle est facultative mais conseillée.
 - (3) La cotisation destinée au « Fonds de solidarité E. GEORGE ».
 - (a) Est fixée à 2,50 € (Voir règlement d'ordre intérieur de ce fonds Chapitre II , d, 1).
 - (b) Cette cotisation est payée uniquement par les démineurs et les plongeurs-démineurs en activité de service qui veulent bénéficier du « Fonds de solidarité E. GEORGE ». Tous les autres membres peuvent la verser par solidarité.

b. Des dons :

- (1) A l'exception des dons manuels, toute libéralité entre vifs ou testamentaires au profit d'une association doit être autorisée par le Roi. Néanmoins, cette autorisation n'est pas requise pour l'acceptation des libéralités dont la valeur n'excède pas 100.000 Eur.
- (2) L'autorisation ne peut en aucun cas être accordée si l'association ne s'est pas conformée aux dispositions des articles 3 et 9, ou si, en violation de l'article 26^{novies}, elle n'a pas déposé au greffe du tribunal de commerce ses comptes annuels depuis sa création ou au moins les comptes se rapportant aux dix dernières années.
- (3) L'autorisation ne peut en aucun cas être accordée si la fraternelle ne s'est pas conformée aux dispositions suivantes:
 - (a) Art 3 de la loi du 02 Mai 2002 ; La personnalité juridique n'est pas requise par la fraternelle.
 - (b) Art 9 de la loi du 02 Mai 2002 ; Les actes relatifs à la nomination ou à la cessation des fonctions des administrateurs, des personnes déléguées à la gestion journalière, des commissaires et des personnes habilitées à représenter l'association comportent leurs nom, prénoms, domicile, date et lieu de naissance ou, au cas où il s'agit de personnes morales, leur dénomination sociale, leur forme juridique, leur numéro d'identification de T.V.A. et leur siège social. Les actes relatifs à la nomination des administrateurs, des personnes déléguées à la gestion journalière et des personnes habilitées à représenter l'association comportent en outre l'étendue de leurs pouvoirs et la manière de les exercer, en agissant soit individuellement, soit conjointement, soit en collège.

Art 7. Le conseil d'administration

- a. Le conseil d'administration a les pouvoirs les plus étendus pour la gestion et l'administration de l'association, pour la réalisation de son objet. Tout ce qui n'est pas expressément réservé à l'assemblée générale par les présents statuts ou par la loi est de la compétence du conseil d'administration.
- b. Le conseil d'administration peut en outre élire à certaines fonctions qu'il crée, certains d'entre ses membres spécialement qualifiés pour l'exercer.
- c. Le conseil d'administration se réunit sur convocation du président, en cas d'absence du président sur convocation du vice-président.
- d. En l'absence du président, le vice-président préside la séance du conseil; en l'absence du président et du vice-président le CA est reporté.
- e. Le conseil d'administration se réunit chaque fois que l'intérêt de l'association l'exige et ceci minimum quatre fois par an.
- f. Les résolutions sont prises collégalement.
- g. Les décisions du conseil sont consignées dans un procès verbal transmis aux membres.
- h. Aucune fonction des membres du CA ne peut être rétribuée. Toutefois le remboursement des frais de déplacement pourra être accordé aux membres du conseil.

Art 8. Les commissaires

- a. La gestion du patrimoine de l'association par le conseil d'administration est surveillée par deux commissaires, (et deux suppléants) nommés, hors du sein de ce conseil, par l'assemblée générale.

Le rôle des commissaires consiste :

- (1) Dans la vérification de la légalité des opérations financières.
- (2) Le contrôle des comptes et budgets (à noter que toute opération financière doit être couverte par un document justificatif.
- (3) Ils font rapport directement à l'assemblée générale qui octroie la décharge aux administrateurs et aux commissaires.

- b. Leur mandat est d'une durée d'un an.

Art 9. Interventions sociales

- a. Généralités :

- (1) Le montant acceptable des interventions sera fonction des disponibilités du budget annuel.
- (2) Toutes interventions pour les événements sociaux doivent au préalable avoir l'aval du CA.

- b. Conditions pour bénéficier d'une intervention :
 - (1) Etre membre effectif de la fraternelle.
 - (2) Avoir payé ses cotisations sans interruption.
- c. Types d'interventions :
 - (1) Le mariage :
 - (a) Etre membre depuis un an.
 - (b) Membre effectif : un témoignage d'affection.
 - (c) Enfant d'un membre effectif : un témoignage d'affection.
 - (2) Naissance / Adoption légale :
 - (a) Etre membre depuis un an.
 - (b) Membre effectif: un témoignage d'affection.
 - (3) Jubilé :
 - (a) À partir de 50 ans de mariage.
 - (b) Membre effectif : un témoignage d'affection.
 - (4) Décès :
 - (a) Membre effectif :
Un témoignage d'affection.
 - (b) Epouse / époux, partner ou enfant d'un membre effectif :
Un témoignage d'affection.
 - (5) Départ d'une unité EOD:
 - (a) Un stage de 2 (deux) ans est obligatoire.
 - (b) Un témoignage d'affection sera déterminé en fonction du nombres d'années d'affiliation.
 - (6) Mise à la retraite :
 - (a) Un stage de cinq ans est obligatoire.
 - (b) Un témoignage d'affection sera déterminé en fonction du nombres d'années d'affiliation.
 - (c) Ne peut être cumulée avec l'intervention "départ d'une unité EOD".
 - (7) Accidents de travail :

Les accidents de travail spécifiquement EOD (explosive ordnance disposal) et IED (improvised explosive device) seront transmis au Comité de gestion du conseil d'administration du "Fonds de solidarité E. GEORGE" pour suite voulue.
 - (8) Cas spéciaux :

Toutes les interventions sociales non prévues seront soumises au conseil d'administration de la fraternelle pour décision.

Art 10. Frais de gestion

- a. Général :

Le mandat des membres du conseil d'administration est gratuit. Toutefois le remboursement des frais de déplacement pourra être accordé aux membres du conseil.

 - (1) Paiement lors du dépôt des documents au greffe du tribunal de commerce. Priorité absolue.
 - (2) Tous les frais de correspondance et de gestion en général.
 - (3) Le bulletin trimestriel.
- b. Représentations :
 - (1) Dépôt de fleurs et gerbes aux différents stèles des démineurs. La visite des différents stèles est répartie sur cinq ans. Le monument national de Stavelot est visité tous les ans.
 - (2) Représentations patriotiques et dépôt de fleurs.

c. Frais de déplacement

(1) Frais de déplacement pour les membres du Conseil d'administration.

(a) Là où le déplacement peut se faire par un transport en commun, le remboursement sera calculé suivant le tarif 2^{ème} classe SNCB en vigueur.

(b) Lorsque le déplacement nécessite l'utilisation d'un véhicule personnel, le taux légal du kilomètre remboursé sera appliqué.

(2) Pèlerinage annuel à STAVELOT.

d. Cas spéciaux et divers examinés et acceptés ou non par le conseil d'administration.

Art 11. Modifications au règlement d'ordre intérieur

a. Le règlement d'ordre intérieur peut être modifié par le conseil d'administration.

b. Le règlement d'ordre intérieur n'est pas exhaustif.

Art 12. Dissolution

Conforme aux articles 18, 19, 19 bis, 20, 21, 22 et 23 de la loi du 2 mai 2002 sur les associations sans but lucratif.

Art 13. Rapport financier

Le trésorier appliquera les directives définies par l'arrêté Royal. Chaque année et au plus tard six mois après la date de clôture (31 décembre - 30 juin) de l'exercice social, le conseil d'administration soumet à l'assemblée générale, pour approbation, les comptes annuels de l'exercice social écoulé ainsi que le budget de l'exercice suivant.

Référence : Moniteur Belge AR N° 61929 du 19 Dec 2003, AR N° 34896 du 26 jun 2003 et AR N° 37651 du 26 mar 03.

KONINKLIJKE VERBROEDERING DER ONTMIJNERS VAN BELGIË

HUISHOUDELIJK REGLEMENT

Art 1. Oprichting, benaming, duur

- a. Oprichting : 22 mei 1946.
- b. Bekendmaking in het Belgisch Staatsblad van 22 juni 1946.
- c. Nummer: 1645.
- d. Juridische vorm: VZW.
- e. Oppericht voor onbepaalde duur.
- f. De vereniging zonder winstoogmerk is die, welke niet nijverheids- of handelszaken drijft en welke niet tracht een stoffelijk voordeel aan haar leden te verschaffen. Aangehechte activiteiten zijn toegelaten. Voorbeeld: verkoop van souvenirs, dassen, schrijfgerief enz. De inkomsten van deze bijkomende activiteiten zijn integraal te storten in de reserve van de verbroedering en mogen enkel aangewend worden voor de doelen van de verbroedering zoals beschreven in Art 2 van onze statuten.
- g. Een BTW boekhouding dient bijgehouden te worden zoals in gelijk welk ander handelsvennootschap.
- h. OPGELET: een verdeling geheel of gedeeltelijk van deze inkomsten onder de leden zal de ontbinding van rechtswege van de verbroedering tot gevolg hebben of ze zal omgevormd worden tot een handelsvennootschap.

Art 2. Doel

Zie artikel 2 van onze statuten.

- a. De statuten aanvullen.
- b. Verduidelijken van bepaalde artikels van de statuten van de verbroedering.
- c. Verschillende interpretaties vermijden omtrent de verschillende artikels van de statuten.

Art 3. Maatschappelijke zetel

Hermanstraat 26/5
1030 SCHAARBEEK

Art 4. Correspondentieadres

Per adres De Heer NOËL Léon
Hermanstraat 26/5
1030 SCHAARBEEK

Art 5. Aanvaarding leden

- a. Effectieve leden :
Automatisch op hun aanvraag, en na controle van hun statuut door de raad van bestuur.
- b. Toegetroden leden :
Na onderzoek van de aanvraag door de raad van bestuur: alle personen die hiertoe de wens uitdrukken.

Art 6. Samenstelling van het vermogen

- a. Jaarlijkse bijdragen :
 - (1) De maximale bijdrage wordt jaarlijks vastgelegd door de raad van bestuur en goedgekeurd door de AV en te betalen in de loop van het eerste trimester. Zijn waarde moet toelaten de vooropgestelde doelen van de verbroedering na te komen (Art 2 van onze statuten)
 - (2) De bijdrage VOV (vereniging der oudstrijdersverenigingen) wordt jaarlijks door deze vereniging bepaald. Deze is facultatief maar aangeraden.
 - (3) De jaarlijkse bijdrage bestemd voor het "solidariteitsfonds E. GEORGE"
 - (a) Is vastgesteld op 2,50 EUR (zie huishoudelijk reglement van het solidariteitsfonds "E GEORGE" Hfdst II,D,1)
 - (b) Deze bijdrage is enkel verschuldigd door de ontmijners en duiker-ontmijners in actieve dienst die wensen te genieten van het "solidariteitsfonds E. GEORGE". De andere leden mogen deze bijdrage storten uit sympathie.

b. Giften

- (1) Met uitzondering van handgiften, behoeft elke gift onder de levenden of bij testament aan een vereniging machtiging door de Koning. Machtiging is evenwel niet vereist voor de aanneming van giften waarvan de waarde niet hoger is dan 100.000 Eur.
- (2) De machtiging kan alleszins niet worden verleend en indien de vereniging niet voldaan heeft aan de artikelen 3 en 9, of als zij, in schending van artikel 26^{novies}, haar jaarrekening, vanaf haar oprichting of althans van de laatste tien boekjaren, niet ter griffie van de rechtbank van koophandel heeft neergelegd.
- (3) De machtiging mag in geen geval verleend worden indien niet aan volgende voorwaarden voldaan is:
 - (a) Art 3 van de wet van 02 Mei 2002 ; De verbroedering geen rechtspersoonlijkheid bezit.
 - (b) Art 9 van de wet van 02 Mei 2002 ; De akten betreffende de benoeming of de ambts-beëindiging van de bestuurders, van de personen aan wie het dagelijks bestuur is opgedragen, van de commissarissen en van de personen gemachtigd om de vereniging te vertegenwoordigen, vermelden hun naam, hun voornamen, hun woonplaats, hun geboortedatum en –plaats of, ingeval het rechtspersonen betreft, hun naam, hun rechtsvorm, hun BTW-identificatienummer en hun zetel. De akten betreffende de benoeming van de bestuurders, van de personen aan wie het dagelijks bestuur is opgedragen en van de personen gemachtigd om de vereniging te vertegenwoordigen, vermelden bovendien de omvang van hun bevoegdheden en de wijze waarop zij die uitoefenen, ofwel alleen, ofwel gezamenlijk, ofwel als college.

Art 7. Raad van bestuur

- a. De raad van bestuur heeft de meest uitgebreide bevoegdheid in het beheer en het bestuur der vereniging om haar doel te verwezenlijken. Al wat in deze statuten of bij de wet niet uitdrukkelijk aan de algemene vergadering is voorbehouden, behoort tot de bevoegdheid van de raad van bestuur.
- b. De raad kan bovendien voor sommige ambten die door hem worden ingesteld, leden kiezen die voor de uitoefening ervan bijzonder geschikt zijn.
- c. De raad van bestuur moet door de voorzitter worden bijeengeroepen. Bij ontstentenis van de voorzitter wordt hij bijeengeroepen door de ondervoorzitter.
- d. Bij afwezigheid van de voorzitter, wordt de vergadering van de raad voorgezeten door de ondervoorzitter; bij afwezigheid van de voorzitter en de ondervoorzitter zal de vergadering uitgesteld worden.
- e. De raad van bestuur wordt bijeengeroepen als het belang der vereniging het vereist en tenminste vier maal per jaar.
- f. De besluiten worden collegiaal genomen.
- g. De beslissingen van de raad worden opgenomen in een proces verbaal en overgemaakt aan de leden.
- h. Voor het mandaat der leden van de raad van bestuur wordt geen vergoeding toegekend. De reiskosten kunnen evenwel worden terugbetaald aan de leden van de raad van bestuur.

Art 8. De commissarissen

- a. Over het beheer van het patrimonium der vereniging, uitgeoefend door de raad van bestuur, wordt toezicht gehouden door twee commissarissen (en twee plaatsvervangers), die door de algemene vergadering, buiten voornoemde raad worden benoemd. Het mandaat van de commissarissen bestaat uit :
 - (1) De wettelijkheid van de financiële operaties controleren.
 - (2) De controle van de rekeningen en de begroting. (iedere financiële operatie dient gestaafd te worden met een bewijsstuk.)
 - (3) Ze brengen rechtstreeks verslag uit aan de algemene vergadering, die na goedkeuring ontlasting geeft aan de bestuurders en de commissarissen.
- b. De duur van hun mandaat is één jaar.

Art 9. Sociale tussenkomsten

- a. Algemeenheden :
 - (1) Het bedrag van de tussenkomst is functie van het jaarlijks beschikbaar budget.
 - (2) Iedere tussenkomst voor sociale interventies dient vooraf goedgekeurd te worden door de raad van bestuur.

- b. Voorwaarden om van een tussenkomst te kunnen genieten :
- (1) Effectief lid zijn van de verbroedering.
 - (2) De jaarlijkse bijdragen onafgebroken betaald hebben.
- c. Soorten tussenkomsten :
- (1) Huwelijk :
 - (a) Minstens één jaar lid zijn.
 - (b) Effectief lid: een getuigenis van erkentelijkheid.
 - (c) Kind van een effectief lid: een getuigenis van erkentelijkheid.
 - (2) Geboorte / Wettelijke adoptie :
 - (a) Minstens één jaar lid zijn.
 - (b) Effectief lid: een getuigenis van erkentelijkheid.
 - (3) Jubileum :
 - (a) Vanaf 50 jaar huwelijk.
 - (b) Effectief lid: een getuigenis van erkentelijkheid.
 - (4) Overlijden :
 - (a) effectief lid :
Een getuigenis van erkentelijkheid.
 - (b) Echtgenote of echtgenoot of partner of kind van een effectief lid :
Een getuigenis van erkentelijkheid.
 - (5) Afscheid uit een EOD-eenheid :
 - (a) Een stage van 2 (twee) jaar is verplicht.
 - (b) De getuigenis van erkentelijkheid zal functie zijn van het aantal jaren lidmaatschap.
 - (6) Opruststelling :
 - (a) Een stage van 5 (vijf) jaar is verplicht.
 - (b) De getuigenis van erkentelijkheid zal functie zijn van het aantal jaren lidmaatschap
 - (c) Deze kan niet gecumuleerd worden met de tussenkomst van "afscheid uit een EOD-eenheid".
 - (7) Werkongeval :

De werkongevallen tijdens specifieke EOD (Explosive ordnance disposal) - IED (improvised explosive devices) taken zullen overgemaakt worden aan de Raad van Bestuur van "sociaal fonds E: GEORGE" voor verder gevolg.
 - (8) Speciale gevallen :

Alle niet voorziene sociale tussenkomsten zullen aan de raad van bestuur van de verbroedering voorgelegd worden voor verder gevolg.

Art 10. Beheerskosten

a. Algemeen

Voor het mandaat der leden van de raad van bestuur wordt geen vergoeding toegekend. De reiskosten kunnen evenwel worden terugbetaald aan de leden van de raad.

- (1) Betalingen voor het neerleggen van officiële documenten ter griffie van de rechtbank van koophandel. Absolute voorrang
- (2) Alle onkosten voor briefwisseling en beheer in het algemeen.
- (3) Trimestriëel blad.

b. Representatie :

- (1) Bloemenhulde aan de verschillende monumenten en gedenktekens van de ontmijners. Ieder gedenkteken zal eens om de vijf jaar bezocht worden. Het nationaal monument te STAVELOT zal ieder jaar bezocht worden.
- (2) Patriotische vertegenwoordigingen en bloemenneerleggingen.

c. Verplaatsingskosten

(1) Verplaatsingskosten van de leden van de Raad van Bestuur voor het bijwonen van de Beheerraad.

(a) Indien de verplaatsingen kunnen gebeuren met het openbaar vervoer, zal de terugbetaling berekend worden volgens de tarieven tweede klas van de NMBS.

(b) Indien het gebruik van een persoonlijk voertuig nodig is zal de terugbetaling berekend worden volgens de wettelijke tarieven.

(2) Bedevaart naar STAVELOT.

d. Speciale gevallen en onvoorziene feiten zullen onderzocht worden en al dan niet goedgekeurd worden door de raad van bestuur.

Art 11. Wijzigingen aan het huishoudelijk reglement

a. Het huishoudelijk reglement kan door de Raad van Bestuur gewijzigd worden. keurd worden door de Raad van Bestuur.

b. Het huishoudelijk reglement is niet exhaustief.

Art 12. Ontbinding

Overeenkomstig de artikels 18, 19, 19 bis, 20, 21, 22 en 23 van de wet van 2 mei 2002 betreffende de verenigingen zonder winstoogmerk.

Art 13. Financiële werking

De secretaris penningmeester zal de richtlijnen vermeld in het koninklijk besluit toepassen. Ieder jaar en ten laatste binnen zes maanden na afsluitingsdatum van het boekjaar, legt de raad van bestuur de jaarrekening van het voorbije boekjaar, alsook de begroting van het volgende boekjaar, ter goedkeuring voor aan de algemene vergadering.

Ref Belgisch Staatsblad. KB Nr 61929 van 19 Dec 2003; KB Nr 34896 van 26 Jun 2003 en KB NR 37651 van 26 Mar 2003).

Activités de la Fraternelle en 2003
Activiteiten van de Verbroedering in 2003

1. Réunions trimestrielles du Conseil d'Administration.
Trimestriële Vergadering van de beheerraad.
2. Délégations avec drapeau.
Deelname met vaandel.

Dates Datum	Lieu Plaats	Activités Activiteiten
16/05/03	MEERDAAL	Assemblée Générale de notre Fraternelle. <i>Algemene Vergadering van onze verbroedering.</i>
07/09/03	STAVELOT	Pèlerinage annuel. <i>Jaarlijkse bedevaart.</i>
03/12/03	MEERDAAL	Manifestation du souvenir aux deux monuments des Démineurs; dépôt de fleurs. <i>Eerbetuiging aan de ontmijners bij de twee monumenten Neerlegging van bloemen.</i>

3. Délégations aux diverses cérémonies et réunions suivantes.
Deelname aan diverse plechtigheden en vergaderingen.

Dates Datum	Lieu Plaats	Activités Activiteiten
16/01/03	MEERDAAL	Réception de Nouvel An. <i>Ontvangst ter gelegenheid van het Nieuwe Jaar.</i>
18/02/03	HOUTHULST	Réception de Nouvel An (Section West Vlaanderen). <i>Ontvangst ter gelegenheid van het Nieuwe Jaar (Sec W</i>
20/05/03	TERVUREN	Assemblée Générale de l'UFAC. <i>Algemene Vergadering van de V.O.V.</i>
24/05/03	ZEEBRUGGE	Assemblée Générale de l'Amicale des Rénovateurs. <i>Algemene Vergadering van de Vriendenkring van Mun Vnw</i>
10/05/03	UCCLE/UKKEL	Dépôt de fleurs sur la tombe du Gen Major SEVRIN. <i>Bloemen neerlegging aan het graf van Gen Maj SEVRIN.</i>
11/10/03	BERTRIX	Repas organisé par l'Amicale des Rénovateurs. <i>Maaltijd georganiseerd door de Vriendenkring Mun Vnw</i>
30/11/03	KLERKEN	Fête de Sainte BARBE - Section West Vlaanderen. <i>St Barbarafeest - Sectie West Vlaanderen.</i>
03/12/03	MEERDAAL	Fête de Sainte BARBE - Section DAS. <i>St Barbarafeest - Sectie OAD</i>
06/12/03	BRUXELLES/BRUSSEL	Fête de Sainte BARBE - Sections Brabant et Hainaut. <i>St Barbarafeest - Secties Brabant & Henegouwen.</i>

Données relatives à l'Assemblée Générale du
06 mai 2004

1. Lieu : SEDEE MEERDAAL
Naamsesteenweg, 100
3053 OUD HEVERLEE.
2. Accueil : à partir de 1000 Hr.
3. Assemblée : à 1030 Hr.
4. Repas à BEAUVECHAIN
 - a. Prix : 25 €
 - b. Menu : Melon de Parme
Bouillon printanier
Rôti Ardennais
Haricots Verts au Lard
Pommes Dauphines
Tiramisu,
Vin, Café
5. Inscriptions.
 - a. Auprès de MM NOËL ou TOUSSAINT
 - b. Date limite : 26 avril 2004
6. Liste des participants.

Les sections feront parvenir leurs listes au secrétariat avant le 03 mai 04.
7. Candidatures.

Les membres effectifs qui désirent présenter leur candidature pour siéger au Conseil d'Administration sont priés de se faire connaître auprès du secrétariat de la Fraternelle, rue Herman, 26/5 à 1030 SCHAARBEEK, et ce avant le 26 avril 2004.
8. Interpellations.

Toute interpellation lors de l'Assemblée Générale doit être adressée par écrit au secrétariat de la Fraternelle avant le 26 avril 2004 Cette demande devra mentionner l'objet détaillé de l'interpellation.

Administratieve gegevens met betrekking tot
de Algemene Vergadering van 06 mei 2004

1. Plaats : DOVO MEERDAAL
Naamsesteenweg, 100
3053 OUD HEVERLEE.
2. Onthaal : vanaf 1000 Hr.
3. Vergadering : 1030 Hr.
4. Maaltijd te BEVEKOM
 - a. Prijs : 25 €
 - b. Meloen met Parmaham
Lente Bouillon
Ardeens Gebraad
Boontjes met Spek
Dauphinois Aardappelen
Tiramisu,
Wijn, Koffie
5. Inschrijvingen.
 - a. Bij MM NOËL of TOUSSAINT
 - b. Uiterste inschrijvingsdatum : 26 april 2004.
6. Deelnemerslijst.

De secties zullen hun deelnemerslijst voor 03 mei 04 aan het secretariaat overmaken.
7. Kandidaturen.

De effectieve leden die zich kandidaat wensen te stellen voor de Beheerraad worden verzocht hun naam en adres schriftelijk over te maken aan het Secretariaat van de Verbroedering, Hermanstraat, 26/5 1030 SCHAARBEEK en dit voor 26 april 2004.
8. Interpellatie.

Elke aanvraag tot interpellatie tijdens de Algemene Vergadering moet voor 26 april 2004 schriftelijk worden ingediend bij het Secretariaat van de Verbroedering. Het onderwerp van de interpellatie dient uitvoering beschreven te worden.

PAIEMENT BETALING

Sectie West Vlaanderen : M. TOUSSAINT Paul Kasteeldreef 2 – 8650 Houthulst Tf : 051 / 70 18 34
Bank : 385-0062695-96

Andere secties/Autres sections : M. NOËL Léon rue Herman, 26/5 – 1030 Schaerbeek Tf : 02 / 241 10 40
Bank / Banque : 001-2960867-18